

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo

Incoterms
FCA DEBRECEN

3 Consegna n /
Delivery Note No.
28560400

4 Data spedizione/
Shipping Date
13.11.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg. nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721701	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313219

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 2.308,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	10 x TBA-500273, 10 x TBA-500274, 160 x TBA-520880	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.943,0 KG
22 Specifica di destinazione/ 30665614		26 Destinazione Receiving Location 14248		

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

607330

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	9.120	PZ	28560400/10

5013793086

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 20/11/24

Firma

217738433

217738434

217738432

217738431

217738435

217738429

217738428

217738430

217738436

217738427

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004721701	0104104026	9.120 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	217738433	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		
2	217738434	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

912 PZ

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA	3 Consegna Nr/ Delivery Note No. 28560400 4 Data spedizione/ Shipping Date 13.11.2024
--	--

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	217738432	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	217738431	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
5	217738435	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
6	217738429	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
7	217738428	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
8	217738430	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
9	217738436	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
10	217738427	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
160,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88581735			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg 24013092			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 13517892 Sebes Str. Ciocâr'ei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMÂNIA			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 13.11.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers			
5 Beiliegende Dokumente Documents attached ☐ Handelsrechnungen ☐ AE							
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0030665614 0030665615 0030665617 0030665618		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 10 8 TBA-500273 8 TBA-500273 14 TBA-500273 6 TBA-500273	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84822000	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2308,00 1432,80 2854,60 1260,00	12 Umfang (m³) Volume (m³) 2,170 2,744 3,038 1,302
Summe:		38 Colli				7855,40	9,254
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Adam Toth TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
14 Rückerstattung Reimbursement		21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 13.11.2024		22 Gut empfangen Goods received Via de 24 am at 20 NOV 2024 Va di			
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 13517892 Sebes Str. Ciocâr'ei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		24 Gut empfangen Goods received Via de 24 am at 20 NOV 2024 Va di			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB35CYK - AB92CYK Anhänger			
		28 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		29 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
		Benutzte Gen.-Nr.		O National O Bilateral O EG O CEMT			